

## حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا: التمييز القائم على أساس الهوية الجنسية أو التعبير الجنساني

مثال، إذا كانت الهوية الجنسية لشخص ما هي ذكر، فإن تعبيره الجنساني يكون ذكراً فقط عندما تظهر عليه خصائص نموذجية للذكور في سلوكه وملبسه و/أو طريقة تصرفه. تختلف الهوية الجنسية عن التوجه الجنسي للشخص.

**المتغيرين جنسياً أو الترانز** هو مصطلح واسع يُستخدم لوصف أشخاص من هويات جنسية وتعبيرات جنسانية مختلفة لا تتطابق مع الأفكار العامة التي تتعلق بمعنى أن يكون الشخص فتاة/امرأة أو ولدًا/رجلاً. مثال: الأشخاص الذين يُعرفون أنفسهم على أنهم من المتغيرين جنسياً، النساء المتغيريات جنسياً (ذكر إلى أنثى)، الرجال المتغيرين جنسياً (أنثى إلى ذكر)، المتحولين إلى الجنس الآخر، ذو الميول المزدوجة، غير المتوافقين جنسياً، متغيري الجنس أو مزدوجي الجنس. أن يكون الشخص متغير الجنس لا يعني أنه لديه توجه جنسي معين.

ما هو التمييز القائم على أساس الهوية الجنسية أو التعبير الجنساني؟

لدى كل شخص الحق في أن يُحدد هويته الجنسية وأن يُعبر عن جنسه. يجب أن يتم الاعتراف بالمتغيرين جنسياً ومعاملتهم وفق الجنس الذي يعيشون فيه والذي يفضلونه.

يحدث التمييز عندما يتم معاملة شخص بشكل سيء أو حرمانه من الحصول على خدمة أو ميزة بسبب هويته الجنسية أو تعبيره الجنساني.

يمكن أن يحدث التمييز على أساس الهوية الجنسية أو التعبير الجنساني بطرق عديدة، منها:

- تم مناداتك بأسماء مهينة.
- تتعرض إلى نكات أو صور أو رسائل إلكترونية غير ملائمة أو تعليقات غير ملائمة عبر وسائل التواصل الاجتماعي.
- تم رفض تقديم الخدمة لك وكان السبب وراء ذلك هو هويتك الجنسية أو تعبيرك الجنساني.

تم تصميم صفحة الحقائق هذه لمساعدتك على فهم التمييز القائم على أساس الهوية الجنسية أو التعبير الجنساني في بريتش كولومبيا. إذا كانت لديك أية أسئلة، يرجى الإتصال ب**بيادة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا**. معلومات الإتصال متوفرة في نهاية صفحة الحقائق هذه.

هناك قانون في بريتش كولومبيا لحماية حقوق الإنسان والإرتقاء به يسمى **مدونة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا (BC Human Rights Code)** أو **المدونة (Code)**. يساعد القانون في حمايتك من المعاملة السيئة أو المختلفة بسبب هويتك الجنسية أو تعبيرك الجنساني. ويسمح لك من خلاله رفع شكوى لدى محكمة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا إذا شعرت بأنه تم التمييز ضدك.

يحميك **القانون** أيضاً من **الانتقام** إذا رفعت شكوى أو كنت تفكر في رفعها. يعتبر **إنتقاماً** عندما يقوم شخص ما بمحاولة أذيتك أو الانتقام منك لأنه يعتقد بأنك فعلت شيئاً أو سنفعل شيئاً ضدهم.

### التعاريف المستخدمة في صفحة الحقائق هذه

**الهوية الجنسية** تشير إلى الرؤية الخاصة بالشخص إلى نفسه بكونه ذكر أو أنثى، كلاهما، بين الجنسين أو لا يرتبط بأي من الجنسين. ويشمل على الأشخاص الذين يعرفون أنفسهم على أنهم **مغايرو الهوية الجنسية**. قد تكون الهوية الجنسية مشابهة أو مختلفة عن الجنس الذي تم تحديده للشخص عند الولادة.

**التعبير الجنساني** يشير إلى الطريقة التي يُقدم فيها الشخص جنسه. ويمكن أن يشمل ذلك على السلوك وطريقة التصرف، بضمنها الملابس، المكياج، لغة الجسد والصوت. ويمكن أن يشمل أيضاً على الاسم والضمير المستخدم، مثل هو أو هي أو هم. الطريقة التي يقدم فيها الشخص جنسه قد لا ينعكس بالضرورة هويته الجنسية.

عيادة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا  
(BC Human Rights Clinic)  
300-1140 West Pender Street  
Vancouver, BC V6E 4G1  
هاتف: 604 622-1100  
فاكس: 604 685-7611  
رقم مجاني: 1-855-685-6222  
صفحة الإنترنت: www.BCHRC.net

إذا قام شخص برفع شكوى ضدك، يتم تسميتك **المدعى عليه**. يمكن للمدعى عليهم في أي مكان من المقاطعة والمشتكين من منطقة فكتوريا الحصول على المعلومات من خلال الإتصال بـ:

جامعة فكتوريا  
برنامج العيادة القانونية في المركز القانوني  
(Law Centre Clinical Law Program)  
Suite 225 – 850 Burdett Avenue  
Victoria, BC V8W 1B4  
هاتف: 250 385-1221  
رقم مجاني: 1-866-385-1221  
بريد إلكتروني: reception@thelawcentre.ca

قد يتم تحويلك إلى **محكمة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا** لرفع شكاؤك.

محكمة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا  
(BC Human Rights Tribunal)  
Suite 1170 – 605 Robson Street  
Vancouver, BC V6B 5J3  
هاتف: 604 775-2000  
رقم مجاني (في بريتش كولومبيا): 1-888-440-8844  
الهاتف النصي (لضعاف السمع): 604 775-2021  
صفحة الإنترنت: www.bchrt.gov.bc.ca

- تم طردك من وظيفتك أو لم يتم توظيفك أو ترفيتك وكان السبب وراء ذلك هو هويتك الجنسية أو تعبيرك الجنسي.
- تم رفض إيجار المنزل إليك وكان السبب وراء ذلك هو هويتك الجنسية أو تعبيرك الجنسي.

## كيف أعرف أنه توجد لدي شكوى تتعلق بحقوق الإنسان؟

لرفع شكوى وفق مدونة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا، يجب أن يكون كل ما يلي صحيحاً:

- ✓ تمت معاملتك بشكل سيء أو تم حرمانك من الحصول على خدمة.
- ✓ يوجد رابط بين طريقة معاملتك (بشكل سيء أو تم حرمانك من خدمة) وهويتك الجنسية أو تعبيرك الجنسي.
- ✓ حدثت المعاملة في مكان عام؛ مثل مكان العمل، أو محل تجاري، أو مطعم، أو بين المستأجر والمؤجر.

يجب رفع الشكوى خلال ستة أشهر من حدوثها. (ملاحظة: هناك إستثناءات لهذه المدة الزمنية). عند رفع الشكوى يتم البدء بإجراء قانوني يكون مشابهاً لإجراءات المحاكمة. يسمى مقدم الشكوى **المشتكي**. للحصول على نبذة عن حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا، الرجاء مطالعة صفحة المعلومات المعنونة **حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا: ماذا يجب عليك معرفته**.

## أين يمكنني الحصول على المساعدة؟

يمكنك الحصول على المعلومات من **عيادة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا**. يمكن للعاملين في العيادة مساعدتك على فهم مدونة حقوق الإنسان أو إتخاذ إجراء بشأن شكوى حقوق الإنسان في المقاطعة. قد تكون مؤهلاً لأنواع أخرى من الخدمات. تحدث مع أحد العاملين في العيادة لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً أم لا.